

Αρχική Σελίδα > ... > Προσφυγή Στη Δικαιοσύνη > Πού Και Πώς > Έξοδα > Περιπτωσιολογική μελετη 4 - εμπορικο δικαιο - συμβαση - Ρουμανία

## Περιπτωσιολογική μελετη 4 - εμπορικο δικαιο - συμβαση - Ρουμανία

### Έξοδα στη Ρουμανία

Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικαστήριο		Ένδικα μέσα	
	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής
Περιπτωσιολογική μελέτη			1. Επικύρωση - επιβεβαίωση για την απόκτηση επικυρωμένης δικαστικής απόφασης - RON 2,15 (περίπου EUR 0,5), ήτοι RON 2 (δικαστικό τέλος) και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας) 2. Περιγραφή εκτελεστήριου τύπου επί της δικαστικής απόφασης - RON 4,15 (περίπου EUR 1), ήτοι RON 4 (δικαστικό τέλος) και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας) 3. Επικύρωση από συμβολαιογράφο και κρατική αρχή - RON 1,15 (περίπου EUR 0,25), ήτοι RON 1 και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας) - μόνον εάν είναι αναγκαία για τον διάδικο	
	RON 2 849,1998 (περίπου EUR 710), ήτοι RON 2 844,1998 (δικαστικό τέλος) και RON 5 (φόρος σφραγίδας)	Για την απόκτηση απλών αντιγράφων διάφορων διαδικαστικών εγγράφων που καταρτίζονται από ειδικευμένους δικαστικούς υπαλλήλους, πρέπει να καταβληθούν έξοδα φωτοαντιγράφων (τα οποία κυμαίνονται από EUR 0,05 έως EUR 1,25 ανά αντίγραφο	50% των αρχικών δικαστικών εξόδων, δηλαδή RON 1 424,5999 (περίπου EUR 355)	Για την απόκτηση απλών αντιγράφων διάφορων διαδικαστικών εγγράφων που καταρτίζονται από ειδικευμένους δικαστικούς υπαλλήλους, πρέπει να καταβληθούν έξοδα φωτοαντιγράφων (τα οποία κυμαίνονται από EUR 0,05 έως EUR 1,25 ανά αντίγραφο
Περίπτωση A				

Περιπτωσιολογική  
μελέτη

Δικαστήριο

Ένδικα μέσα

			1. επικύρωση - επιβεβαίωση για την απόκτηση επικυρωμένης δικαστικής απόφασης - RON 2,15 (περίπου EUR 0,5), ήτοι RON 2 (δικαστικό τέλος) και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας)		
			2. Περιαφή εκτελεστήριου τύπου επί της δικαστικής απόφασης - RON 4,15 (περίπου EUR 1), ήτοι RON 4 (δικαστικό τέλος) και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας)		
		Για την απόκτηση απλών αντιγράφων διάφορων διαδικαστικών εγγράφων που καταρτίζονται από ειδικευμένους δικαστικούς υπαλλήλους, πρέπει να καταβληθούν έξοδα φωτοαντιγράφων (τα οποία κυμαίνονται από EUR 0,05 έως EUR 1,25 ανά αντίγραφο	3. επικύρωση από συμβολαιογράφο και κρατική αρχή - RON 1,15 (περίπου EUR 0,25), ήτοι RON 1 (δικαστικό τέλος) και RON 0,15 (φόρος σφραγίδας) - μόνον εάν είναι αναγκαία για τον διάδικο	50% των αρχικών δικαστικών εξόδων, δηλαδή RON 1 424,5999 (περίπου EUR 355)	Για την απόκτηση απλών αντιγράφων διάφορων διαδικαστικών εγγράφων που καταρτίζονται από ειδικευμένους δικαστικούς υπαλλήλους, πρέπει να καταβληθούν έξοδα φωτοαντιγράφων (τα οποία κυμαίνονται από EUR 0,05 έως EUR 1,25 ανά αντίγραφο
Περίπτωση B	RON 2 849,1998 (περίπου EUR 710), ήτοι RON 2 844,1998 (δικαστικό τέλος) και RON 5 (φόρος σφραγίδας)				

Περιπτωσιολογική μελέτη Εναλλακτική επίλυση διαφορών

Παρέχεται αυτή η  
δυνατότητα για τον  
συγκεκριμένο τύπο  
υπόθεσης;

Έξοδα

Περίπτωση A

Ναι

Τα έξοδα προβλέπονται στη σύμβαση διαμεσολάβησης,  
όπως συμφωνούνται από τα μέρη και τον διαμεσολαβητή.

Περίπτωση B

Ναι

Τα έξοδα προβλέπονται στη σύμβαση διαμεσολάβησης,  
όπως συμφωνούνται από τα μέρη και τον διαμεσολαβητή.

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτωσιολογική  
μελέτη

Δικηγόρος

Δικαστικός επιμελητής

Εμπειρογνώμονας

Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση; Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης Εκτέλεση της δικαστικής απόφασης - RON 10,3 (περίπου EUR 2,5), ήτοι RON 10	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Κόστος
Τα έξοδα ποικίλλουν ανάλογα με τη σύμβαση παροχής νομικής συνδρομής. Άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση, καθώς η εκπροσώπηση δεν είναι υποχρεωτική	ΟΧΙ	Άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση, καθώς η δικαστική απόφαση (η οποία εκδίδεται μετά την κρίση της υπόθεσης) μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο εκτέλεσης, εάν ο διάδικος δεν εκτελέσει οικειοθελώς	(δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας) Επίδοση - RON 20 ελάχιστη αμοιβή (περίπου EUR 5) και RON 400 μέγιστη αμοιβή (περίπου EUR 100) Αμοιβή δικαστικού επιμελητή-κατά μέγιστο RON 2400 (περίπου EUR 600)	ΟΧΙ	Το κόστος ποικίλλει και θα καθορισθεί από το δικαστήριο, ανάλογα με την πολυπλοκότητα της εμπειρογνωμοσύνης.
Περίπτωση Α	ΟΧΙ				

					Εκτέλεση της δικαστικής απόφασης - RON 10,3 (περίπου EUR 2,5), ήτοι RON 10	
				Άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση, καθώς η μόνη δικαστική απόφαση (η οποία εκδίδεται μετά την κρίση της υπόθεσης) μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο εκτέλεσης, εάν ο ηττηθείς διάδικος δεν εκτελέσει οικειοθελώς	(δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας) Επίδοση - RON 20 ελάχιστη αμοιβή (περίπου EUR 5) και RON 400 μέγιστη αμοιβή (περίπου EUR 100) Αμοιβή δικαστικού επιμελητή-κατά μέγιστο RON 2400 (περίπου EUR 600)	Το κόστος ποικίλλει και θα καθορισθεί από το δικαστήριο, ανάλογα με το επίπεδο της απαιτούμενης εμπειρογνωμοσύνης
Περίπτωση Β	OXI	Τα έξοδα ποικίλλουν ανάλογα με τη σύμβαση παροχής νομικής συνδρομής Άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση, καθώς η εκπροσώπηση δεν είναι υποχρεωτική	OXI			

### Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων	Ασφάλεια ή εγγύηση
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες; Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται; Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι Επιστρέφονται τα έξοδα μεταφοράς και, εφόσον το ζητήσει ο μάρτυρας, μπορεί επίσης να καταβληθεί αποζημίωση για τον χρόνο παρουσίας στο δικαστήριο (ανάλογα με τις πηγές εισοδήματος - π.χ. σύμβαση απασχόλησης κ.λπ.)	Ενδεχόμενα αιτήματα διασφάλισης αποδείξεων (αποδείξεις των εν λόγω φυλασσόμενων εγγράφων) Εάν ο διάδικος ζητήσει την παροχή μέτρων διασφάλισης (μεσεγγύηση, κατάσχεση εις χείρας τρίτου )
		RON 8,3 (περίπου EUR 2), ήτοι RON 8 (δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας) RON 10,3 (περίπου EUR 2,5), ήτοι RON 10 (δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας)

Περιπτωσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων	Ασφάλεια ή εγγύηση	
	Επιστρέφονται τα έξοδα μεταφοράς και, εφόσον το ζητήσει ο μάρτυρας, μπορεί επίσης να καταβληθεί αποζημίωση για τον χρόνο παρουσίας στο δικαστήριο (ανάλογα με τις πηγές εισοδήματος - π.χ. σύμβαση απασχόλησης κ.λπ.)	Ενδεχόμενα αιτήματα διασφάλισης αποδείξεων (αποδείξεις των εν λόγω φυλασσόμενων εγγράφων )	RON 8,3 (περίπου EUR 2), ήτοι RON 8 (δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας )
Περίπτωση Β	Ναι	Εάν ο διάδικος ζητήσει την παροχή μέτρων διασφάλισης (μεσεγγύηση, κατάσχεση εις χείρας τρίτου )	RON 10,3 (περίπου EUR 2,5), ήτοι RON 10 (δικαστικό τέλος) και RON 0,3 (φόρος σφραγίδας)

### Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

Περιπτωσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή		
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;	Πότε είναι η στήριξη πλήρης;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;
Περίπτωση Α	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Περίπτωση Β	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου

Περιπτωσιολογική μελέτη	Επιστροφή εξόδων		
	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Εάν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που τη χορήγησε;
		Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε περίπτωση;	

Περίπτωση A	Ναι	Γενικά, επιστρέφεται το 100% των εξόδων	<p>Στην προκειμένη περίπτωση, μπορούν να επιστραφούν όλα τα έξοδα. Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν, εκτός από τα έξοδα που συνδέονται με την ακόλουθη κατάσταση: Ο αγοραστής που δέχεται την απαίτηση του πωλητή κατά την πρώτη συνεδρίαση του δικαστηρίου δεν υποχρεούται να καταβάλει δικαστικά έξοδα, εκτός εάν ειδοποιήθηκε πριν από τη δίκη.</p> <p>Εάν το δικαστήριο δεχθεί εν μέρει τις απαιτήσεις των διαδίκων, το δικαστήριο θα καθορίσει σε ποιον βαθμό θα διατάξει τους διαδίκους να καταβάλουν τα έξοδα της δίκης, και μπορεί επίσης να διατάξει την αποζημίωση δαπανών.</p> <p>Επιπλέον, το δικαστήριο δικαιούται να αυξήσει ή να μειώσει την αμοιβή ενός δικηγόρου εάν κρίνει ότι είναι αδικαιολόγητα χαμηλή ή υψηλή σε σχέση με την αξία της υπόθεσης ή με την εργασία που εκτέλεσε ο δικηγόρος. ΟΧΙ</p> <p>Στην προκειμένη περίπτωση, μπορούν να επιστραφούν όλα τα έξοδα. Όλα τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν, εκτός από τα έξοδα που συνδέονται με την ακόλουθη κατάσταση: Ο αγοραστής που δέχεται την απαίτηση του πωλητή κατά την πρώτη συνεδρίαση του δικαστηρίου δεν υποχρεούται να καταβάλει δικαστικά έξοδα, εκτός εάν ειδοποιήθηκε πριν από τη δίκη.</p> <p>Εάν το δικαστήριο δεχθεί εν μέρει τις απαιτήσεις των διαδίκων, το δικαστήριο θα καθορίσει σε ποιον βαθμό θα διατάξει τους διαδίκους να καταβάλουν τα έξοδα της δίκης, και μπορεί επίσης να διατάξει την αποζημίωση δαπανών.</p> <p>Επιπλέον, το δικαστήριο δικαιούται να αυξήσει ή να μειώσει την αμοιβή ενός δικηγόρου εάν κρίνει ότι είναι αδικαιολόγητα χαμηλή ή υψηλή σε σχέση με την αξία της υπόθεσης ή με την εργασία που εκτέλεσε ο δικηγόρος. ΟΧΙ</p>
Περίπτωση B	Ναι	Γενικά, επιστρέφεται το 100% των εξόδων	

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Διερμηνεία	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά διασυνοριακές διαφορές;
Περίπτωση A	Γενικά, άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση	Γενικά, άνευ αντικειμένου στην προκειμένη περίπτωση	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Όταν ο διάδικος που πρέπει να ακουσθεί από το δικαστήριο είναι κωφάλαλος ή αναλφάβητος.	Εάν τουλάχιστον ένας από τους διαδίκους δεν μιλά ρουμανικά.	RON 23,15 ανά ώρα (περίπου EUR - 6)	Περιγραφή
Περίπτωση B	1. Όταν έγγραφα που υποβάλλονται στο δικαστήριο (μέρος της δικογραφίας) είναι γραμμένα σε άλλη γλώσσα. 2. Επιπλέον, εάν ο διάδικος αμφισβητεί την ορθότητα του εγγράφου που μεταφράσθηκε στα ρουμανικά, το δικαστήριο μπορεί να ζητήσει τη μετάφραση του εγγράφου από πιστοποιημένο μεταφραστή .	Τα έξοδα ποικίλλουν ανάλογα με τη σύμβαση μετάφρασης ή, εάν η μετάφραση πραγματοποιείται από πιστοποιημένο μεταφραστή κατόπιν αιτήματος του δικαστηρίου, καταβάλλεται αμοιβή RON 33,56 (περίπου EUR 8) ανά σελίδα A4	Εάν τουλάχιστον ένας από τους διαδίκους δεν μιλά ρουμανικά.	Κράτος A= Ρουμανία	RON 23,15 ανά ώρα (περίπου EUR 6)	Ναι, αλλά αναλαμβάνονται από το κράτος	-

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 11/07/2010

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.